



LIETUVOS RADIOJO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

SPRENDIMAS DĖL RETRANSLIUOJAMŲ AR PLATINAMŲ INTERNETE TELEVIZIJOS PROGRAMŲ „RT“, „RT HD“, „RT SPANISH“, „RT DOCUMENTARY“ IR „RT DOCUMENTARY HD“ LAISVO PRIĖMIMO SUSTABDYMO LIETUVOS RESPUBLIKOJE

2020 m. liepos 8 d. Nr. KS-103
Vilnius

Vadovaudamasi Europos Sąjungos Tarybos 2014 m. kovo 17 d. sprendimu Nr. 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16–21) (toliau – Sprendimas), Europos Sąjungos Tarybos 2014 m. kovo 17 d. reglamentu (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OJ L 78, 17.3.2014, p. 6–15) (toliau – Reglamentas), Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatymu, Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo (toliau – Įstatymas) 34¹ straipsnio 2 dalimi ir 48 straipsnio 1 dalies 17 punktu, atsižvelgdama į Europos Komisijos 2020 m. birželio 19 d. nuomonę dėl Tarybos reglamento (ES) Nr. 269/2014 2 straipsnio ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos (toliau – Užsienio reikalų ministerija) raštą „Dėl ribojamųjų priemonių taikymo“, Lietuvos radijo ir televizijos komisijoje (toliau – Komisija) gautą 2020 m. liepos 8 d. (reg. Nr. G-307), Komisija n u s p r e n d ž i a :

1. Nustatyti, kad Komisija – nepriklausoma Lietuvos Respublikos Seimui atskaitinga Lietuvos Respublikos jurisdikcijai priklausančių radijo ir (ar) televizijos programų transliuotojų, užsakomųjų visuomenės informavimo audiovizualinėmis priemonėmis paslaugų teikėjų veiklą reguliuojanti ir prižiūrinti, Lietuvos Respublikos teritorijoje veiklą vykdančių retransliuotojų ir kitų asmenų, teikiančių Lietuvos Respublikos vartotojams televizijos programų ir (ar) atskirų programų platinimo internete paslaugas, veiklos priežiūrą vykdanči institucija (Įstatymo 47 straipsnio 1 dalis). Įstatymo 34¹ straipsnio 2 dalyje nurodyta, kad užsienyje parengtas radijo ir (ar) televizijos programas ir (ar) atskiras programas leidžiama transliuoti ir retransliuoti, platinti internete ar laikyti kataloguose Lietuvos Respublikoje nepažeidžiant šio ir kitų įstatymų nuostatų.

1.2. Lietuvos Respublikos teritorijoje yra retransliuojamos ar platinamos internete televizijos programos „RT“, „RT HD“, „RT Spanish“, „RT Documentary“ ir „RT Documentary HD“.

1.3. Komisija 2020 m. liepos 8 d. gavo Užsienio reikalų ministerijos raštą „Dėl ribojamųjų priemonių taikymo“, kuriame nurodoma, kad Užsienio reikalų ministerija kartu su Latvijos ir Estijos užsienio reikalų ministerijomis kreipėsi į Europos Komisiją, prašydamos pateikti nuomonę dėl Reglamento 2 straipsnyje nustatytų finansinių priemonių taikymo. Atsakant į trijų Baltijos valstybių užsienio reikalų ministerijų prašymą, 2020 m. birželio 19 d. Europos Komisija pristatė savo nuomonę dėl Reglamento 2 straipsnio taikymo (toliau – Nuomonė). Europos Komisijos nuomone, jeigu nustatoma, kad į ribojamųjų priemonių sąrašą įtrauktas asmuo valdo arba kontroliuoja subjektą, tai ir to subjekto turtas privalo būti įšaldytas. Užsienio reikalų ministerija

atkreipė Komisijos dėmesį į tai, kad p. Dmitry Konstantinovich Kiselyov yra įtrauktas į asmenų, kuriems taikomas šis apribojimas, sąrašą.

1.4. Remiantis viešai prieinama informacija, matyti, kad „RT“ (buvęs pavadinimas „Russia Today“) yra televizijos programų tinklas, kuriam priklauso ir Lietuvoje retransliuojamos (platinamos) televizijos programos „RT“, „RT HD“, „RT Spanish“, „RT Documentary“ ir „RT Documentary HD“. „RT“ savininkas yra tarptautinė informacinė agentūra „Rossiya Segodnya“ (toliau – „Rossiya Segodnya“). „Rossiya Segodnya“ buvo įkurta 2013 m. gruodžio 9 d. Rusijos Federacijos prezidento įsakymu, tuo pačiu įsakymu likviduojant informacinę agentūrą „RIA Novosti“. 2013 m. gruodžio 13 d. Rusijos Federacijos prezidento įsakymu Nr. 895 „Rossiya Segodnya“ generaliniu direktoriumi buvo paskirtas p. Dmitry Kiselyov, kuris šias pareigas eina iki šiol. Atsižvelgiant į tai, darytina išvada, kad p. Dmitry Kiselyov valdo ir kontroliuoja minėtas televizijos programas Reglamento 2 straipsnio prasme.

1.5. 2014 m. kovo 17 d. Europos Sąjungos (toliau – ES) Taryba priėmė Sprendimą. Šiuo sprendimu buvo sudarytas asmenų, kuriems taikomos ES sankcijos, sąrašas. Atsižvelgdama į Sprendimą, ES Taryba 2014 m. kovo 17 d. priėmė Reglamentą, kuriuo ES valstybėse buvo įvestos ribojamosios priemonės, taikytinos atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi. Reglamento 2 straipsnyje nurodyta, kad valstybės narės privalo įšaldyti visas fiziniams ar juridiniams asmenims, su jais susijusiems subjektams ar įstaigoms priklausančias, jų nuosavybe esančias, jų valdomas ar kontroliuojamas lėšas ir ekonominius išteklius. Taip pat nurodyta, kad nesuteikiama galimybė fiziniams ar juridiniams asmenims, su jais susijusiems subjektams ar įstaigoms tiesiogiai arba netiesiogiai naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais arba galimybė jais naudotis tų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų arba įstaigų naudai. Europos Komisija savo Nuomonėje pabrėžė, kad Reglamento 2 straipsnio 1 dalyje nustatytas turto įšaldymas taikomas visoms lėšoms ir ekonominiams ištekliams, kurie, be kita ko, priklauso Reglamento 1 priede išvardiems asmenims, yra jų nuosavybė, yra jų valdomi arba kontroliuojami. Reglamento 18 straipsnyje nurodyta, kad Reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse. Reglamento 1 straipsnio d punkte nurodyta, kad ekonominiai ištekliai – tai bet kokios rūšies materialusis arba nematerialusis, kilnojamasis arba nekilnojamasis turtas, kuris nėra lėšos, tačiau gali būti panaudotas lėšoms, prekėms įsigyti ar paslaugoms gauti. Reglamento 1 straipsnio e punkte nurodyta, kad ekonominių išteklių įšaldymas – tai draudimas naudoti ekonominius išteklius lėšoms, prekėms įsigyti ar paslaugoms gauti bet koku būdu, įskaitant (tačiau ne tik) jų pardavimą, nuomą arba įkeitimą. Remiantis išdėstytu, darytina išvada, kad iš televizijos programų „RT“, „RT HD“, „RT Spanish“, „RT Documentary“ ir „RT Documentary HD“ gauta finansinė nauda laikytina ekonominiais ištekliais Reglamento 1 straipsnio d ir e punktų prasme.

1.6. Europos Komisija savo Nuomonėje atkreipė dėmesį, kad Reglamento 2 straipsnio 1 dalį turi įgyvendinti, *inter alia*, bankai ir kiti ES ekonominės veiklos vykdytojai, įregistruoti arba įsteigti pagal valstybės narės teisę. Todėl gali būti, kad ekonominės veiklos vykdytojai ras požymių, jog jų klientus ar partnerius, nors neįtrauktus į sąrašą, gali kontroliuoti į sąrašą įtrauktas asmuo. Tokia situacija susiklostė ir nagrinėjamu atveju, kadangi televizijos programų „RT“, „RT HD“, „RT Spanish“, „RT Documentary“ ir „RT Documentary HD“ savininkas yra „Rossiya Segodnya“, kurią valdo ir kontroliuoja į sankcijų sąrašą įtrauktas p. Dmitry Kiselyov. Europos Komisija Nuomonėje taip pat pažymėjo, kad paslaugų teikimas subjektui arba darbas subjektui gali būti laikomas netiesioginiu galimybės suteikimu naudotis ekonominiais ištekliais į sąrašą įtrauktam asmeniui, kontroliuojančiam subjektą, jeigu ši veikla pastarajam suteikia galimybę gauti lėšų, prekių ar paslaugų. Akivaizdu, kad į sankcijų sąrašą įtrauktam asmeniui p. Dmitry Kiselyov, valdančiam „Rossiya Segodnya“, kuriai priklauso minėtos televizijos programos, suteikia galimybę iš televizijos programų retransliavimo ir platinimo gauti lėšų.

1.7. Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatymo 8 straipsnio 1 dalyje nurodyta, kad Europos Sąjungos reglamentai dėl tarptautinių sankcijų ir jų

įgyvendinimo išimčių, priimti remiantis Europos bendrijos steigimo sutartimi, yra tiesiogiai taikomi Lietuvos Respublikoje nuo jų įsigaliojimo. Prireikus, Lietuvos Respublikos Vyriausybė gali priimti nutarimą, kuriame būtų įtvirtintos reikalingos reglamento įgyvendinimui Lietuvos Respublikoje nuostatos.

2. Konstatuoti, kad remiantis iš Užsienio reikalų ministerijos gautu raštu „Dėl ribojamųjų priemonių taikymo“ ir Europos Komisijos Nuomone, jeigu nustatoma, kad į ribojamųjų priemonių sąrašą įtrauktas asmuo valdo arba kontroliuoja subjektą, tai ir to subjekto turtas privalo būti išaldytas. P. Dmitry Kiselyov yra įtrauktas į asmenų, kuriems taikomas šis apribojimas, sąrašą. Televizijos programų „RT“, „RT HD“, „RT Spanish“, „RT Documentary“ ir „RT Documentary HD“, kurios retransliuojamos (platinamos internete) Lietuvos Respublikoje, savininkas yra „Rossiya Segodnya“, kurią valdo sankcijų sąrašė esantis ir finansinę naudą gaunantis p. Dmitry Kiselyov.

2.1. Atsižvelgiant į tai, darytina išvada, kad televizijos programų „RT“, „RT HD“, „RT Spanish“, „RT Documentary“ ir „RT Documentary HD“ retransliavimas ar platinimas internete pažeidžia Reglamente nustatytą draudimą netiesiogiai sankcijų subjektui suteikti galimybę naudoti lėšas ar ekonominius išteklius.

3. Sustabdyti Lietuvos Respublikoje retransliuojamų ar platinamų internete televizijos programų „RT“, „RT HD“, „RT SPANISH“, „RT DOCUMENTARY“ ir „RT DOCUMENTARY HD“ laisvą priėmimą.

4. Įpareigoti:

4.1. Lietuvos Respublikos teritorijoje veiklą vykdančius retransliuotojus, taip pat kitus asmenis, teikiančius Lietuvos Respublikos vartotojams televizijos programų ir (ar) atskirų programų platinimo internete paslaugas, platinančius televizijos programas „RT“, „RT HD“, „RT SPANISH“, „RT DOCUMENTARY“ ir „RT DOCUMENTARY HD“, sustabdyti televizijos programų „RT“, „RT HD“, „RT SPANISH“, „RT DOCUMENTARY“ ir „RT DOCUMENTARY HD“ retransliavimą (platinimą) Lietuvos Respublikos teritorijoje.

4.2. Komisijos administraciją išsiųsti šį sprendimą Lietuvos Respublikos teritorijoje veiklą vykdančioms retransliuotojams ir kitiems asmenims, teikiančioms Lietuvos Respublikos vartotojams televizijos programų ir (ar) atskirų programų platinimo internete paslaugas.

5. Nustatyti, kad apskundus šį sprendimą, jo galiojimas nestabdomas.

6. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas



Mantas Martišius